

## Решение 4/4

### Торговля людьми

Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, сославшись на функции, возложенные на нее в статье 32 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>1</sup>, сославшись также на свое решение 3/3 и резолюции Генеральной Ассамблеи 61/144 от 19 декабря 2006 года и 61/180 от 20 декабря 2006 года, рассмотрев доклад и записки Секретариата о борьбе с торговлей людьми<sup>2</sup> и приняв во внимание тематические обсуждения, проведенные на Ассамблее в июне 2008 года:

а) с удовлетворением отметила результаты консультаций правительственных экспертов, проведенные в ходе ее четвертой сессии;

б) сослалась на Конвенцию об организованной преступности и, в частности, на Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>3</sup>, и на другие соответствующие международные документы;

в) подчеркнула необходимость продолжать разработку всеобъемлющего и скоординированного подхода к решению проблемы торговли людьми через посредство надлежащих национальных, региональных и международных механизмов;

г) признала, что Протокол о торговле людьми является главным юридически обязательным глобальным документом о борьбе с торговлей людьми;

д) подтвердила, что главной целью Конференции является совершенствование потенциала государств-участников в деле борьбы с торговлей людьми и что Конференции следует возглавить международные усилия в этом направлении;

е) настоятельно призывала государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции об организованной преступности и, в частности, Протокола о торговле людьми;

ж) призвала государства-участники и далее укреплять свое внутреннее законодательство и политику в целях осуществления Протокола о торговле людьми;

---

<sup>1</sup> Ibid., vol. 2225, No. 39574.

<sup>2</sup> СТОС/СОР/2008/8, СТОС/СОР/2008/9 и СТОС/СОР/2008/11.

<sup>3</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 2237, No. 39574.

h) обратилась с призывом к государствам-членам и далее укреплять свою национальную политику и расширять свое сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций в области борьбы с торговлей людьми;

i) предложила государствам принимать меры, направленные на противодействие спросу, порождающему эксплуатацию людей во всех ее формах, в соответствии с Протоколом о торговле людьми;

j) предложила государствам-членам принять меры по устранению факторов, обуславливающих уязвимость отдельных лиц перед угрозой торговли людьми, в соответствии с Протоколом о торговле людьми;

k) настоятельно призвала государства-участники принять или активизировать меры, в том числе в рамках двустороннего или многостороннего сотрудничества, с целью расширить возможности правоохранительных органов по сотрудничеству в проведении расследований, связанных с торговлей людьми;

l) просила государства-участники разработать, при необходимости, соответствующие инструменты с целью улучшения сотрудничества между правоохранительными органами, в частности, в таких областях, как сбор данных и связь;

m) обратилась с просьбой к Секретариату предоставить в распоряжение государств-участников информацию об успешных видах практики и мерах, связанных с оказанием поддержки жертвам, защитой свидетелей и облегчением участия жертв в мероприятиях системы уголовного правосудия;

n) постановила учредить в соответствии с пунктом 3 статьи 32 Конвенции об организованной преступности и пунктом 2 правила 2 правил процедуры Конференции временную рабочую группу открытого состава под председательством одного из членов Бюро для представления ей рекомендаций и оказания ей содействия в осуществлении ее мандата в отношении Протокола о торговле людьми;

o) постановила также, что эта рабочая группа будет выполнять следующие функции:

i) содействовать осуществлению Протокола о торговле людьми на основе обмена опытом и практикой между экспертами и практическими работниками в этой области, в том числе посредством содействия выявлению слабых мест, пробелов и вызовов;

ii) представлять Конференции рекомендации о возможных путях совершенствования государствами-участниками процесса о осуществления положений Протокола о торговле людьми;

iii) оказывать Конференции помощь в выработке руководящих указаний для своего секретариата относительно деятельности, связанной с осуществлением Протокола о торговле людьми;

iv) представлять Конференции рекомендации о возможных путях совершенствования ею координации усилий различных международных органов, ведущих борьбу с торговлей людьми, в отношении осуществления, поддержки и содействия применению Протокола о торговле людьми;

p) постановила далее, что рабочая группа проведет свои заседания в ходе пятой сессии Конференции и проведет, по меньшей мере, одно межсессионное совещание до начала этой сессии;

q) просила Секретариат информировать рабочую группу о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в том числе о его роли в качестве координатора Межучрежденческой группы по сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми и о координации деятельности с секретариатами соответствующих международных и региональных организаций в целях поощрения и поддержки осуществления Протокола о торговле людьми;

r) просила также Секретариат оказывать рабочей группе помощь в выполнении ею своих функций;

s) постановила, что председатель рабочей группы представит Конференции доклад о деятельности рабочей группы;

t) постановила рассмотреть этот вопрос и принять решение в отношении эффективности и будущего рабочей группы на своей шестой сессии в 2012 году.